

被殲滅。所餘小部份殘敵。欲死守黃梅縣城。以備頑抗。我軍刻將該城包圍。不久便收復之。長江北岸賊軍陷固始縣。繼續西進。圖佔潢川(光州)。但昨日我軍已在黃岡擊敗敵軍。富金山一帶戰事劇烈。日寇雖前進。然屢為我挫。致戰區內屍體遍野。達五千餘具之多。現目大部份賊兵已向後潰退。

南潯鐵路線有我大批增援隊抵達其間。士氣旺盛。十二日我軍全線向敵總反攻。已收復袁家坡與鷓鴣山兩要隘。我元戎蔣介石。最近親行視察各前線。見各線防禦力充實。足以拱衛武漢。頗為欣悅。伊至前線時。與各將領會議。並向之指授抗戰計劃。豫北賊軍被我各路軍反攻。遂由沁陽退至博愛。而溫縣。沁陽。濟源等處經兩軍劇戰後。敵兵死傷二千餘。

十二日。賊機侵襲豫省信陽縣。人民性命財產均受損害。十三日朝敵機廿二架侵襲廣西梧州與柳州。人民性命財產均受損害。我空軍旋起而與敵劇戰。傳聞是役。敵機四架為我擊墜於地。其後

賊機又侵襲梧州東北方之集縣。投彈廿餘枚。地方受若何損害。刻尙未悉。華南日賊海空軍分散。欲循海岸線騷擾各地。日賊飛機母艦一艘。已駛南海附近。未悉其用意何在。十二日朝。江西省敵用毒瓦斯氣。猛犯星子縣附近。西菰嶺我軍陣地數次。皆被擊退。敵兵二千餘被殲。江西省敵兵千餘又犯爛泥塘西方之袁家坡。我軍與之戰廿六小時。敵兵雖向我陣地發射大砲彈三千餘枚。但未能佔該地。現目我軍仍固守防綫。十一日朝。敵兵五千餘犯河南省固始縣附近之富金山。我防軍與之劇戰。賊受挫。戰死之敵兵屍體遍佈四週。

重要電報

敵屢被我擊退

▲我軍堅守德安與富金山
上海十三日(美聯社)電。是日中德軍在華中前線血戰。長江南北兩岸日寇屢次進犯。我軍陣地。均被華軍擊退。德安。及平漢路之富金山。日寇迭向德安進攻。均為華軍制止。而寇向富金山推進。亦被華軍阻退云。

我軍收復溫縣

▲敵四百並奪獲野砲五門
上海十三日(美聯社)電。是日據華方消息。我軍已收復黃河北岸河南省溫縣。此地距洛陽東北五十英里。是役我軍擊斃敵兵四百。並奪獲野砲五門。
▲寇水兵在閩洲島登陸
香港十三日電。本星期一據華方報告。謂淡水兵數百名。已在粵省西南方海岸之閩洲島登陸。該島位置在距法屬安南八十英里云。

捷克之親德黨人叛亂

倫敦十四日電。捷克已發生內戰。德種人所住區域已有鬥戰。且夕倫敦人士對德種糾紛雖存樂觀態度。但因最近捷克內亂。又發生叛亂心理。希恐惹起歐洲大戰禍。山附近。無從舒展云。

晉南日賊又為我挫

上海十一日電。上星期山西省南部戰情劇烈。華軍反攻永濟城之日兵。日寇不敢戀戰。向北竄退。趙村與風陵渡等地。已為華軍克復。日兵蔭田部。謀從北方赴援。亦為華軍擊退於河津以東。六英里之稷山附近。無從舒展云。

賊又謂我軍決黃河堤

北平十二日電。浙贛賊匪同盟消息。謂日寇不停增兵於黃河北岸。謀大舉南犯。以壓迫陝西與平漢兩鐵路。又據倭兵報告。華軍在黃河北岸河南省招賢縣與溫縣者。又決黃河堤。使黃河水淹沒倭兵。計被浸之地百餘方里。水深及腰。致倭兵不能移動其機械化武器云。

日寇料我堅守江南

▲敵垂涎大冶鐵礦
上海十二日電。頃據日寇報告。中國元戎蔣介石。業已集中大批中央軍於長江前線。尤其在長江南岸各地。日寇料蔣氏欲在德安與南昌間與日寇大會戰。蔣氏有堅守此地之意。大底因華軍如任江南退。則華方之長期抗戰計劃將受影響。蓋江南物產豐富。礦產如鋼鐵。鉛。銅。農產如米。棉。煙。麻。等項豐富。又為穀米。麵粉。棉織品出產之中心地。且日寇垂涎於大冶鐵礦已數十年。賊軍從江西瑞昌方面進兵圍犯陽新。目的為搶佔大冶鐵礦云。

中央軍移駐湘粵

▲以備保衛粵漢鐵路
香港十三日電。上星期未據日同盟社訊稱。中國中央軍已有一部移駐粵漢鐵路綫內湖南與廣東兩省間區域。即湖南衡陽與廣東曲江間。均有中央軍駐防。倭寇料謂如武漢失守。則蔣介石或率軍退入湘省。以便保衛粵漢鐵路。與四川省方面互相呼應云。

美金逾全球總金額之半

▲各國分運黃金至美
華盛頓十一日電。比來各國紛紛將黃金運來美國存貯。八月初至九月二日一星期內。各國運入美國之黃金。達八千七百餘萬。其中最多者為英國。計達六千八百六十餘萬。其餘為比利時三百萬。法蘭西四百萬。瑞典亦三百萬。日本五百八十七萬。現目美國所貯之黃金。達一千三百三十二兆三千六百萬餘元。逾全球黃金總額之半。紐約十二日電。是日由外輸入美國之黃金。達四千二百萬元。此為最近兩年來。以一日時期輸入黃金之最多者。一九三六年十月十七日。一日內由外國輸入美國之黃金。共值美幣六千七百萬元云。

Silver Fizz
London Dry GIN
90 175 260
醇良適口之銀色
伐市嘜之
崙整滋攝振酒
每罇七安砂銀九毛
每罇五安砂一元七五
每罇四安砂二元六
此告白位不是酒局
或不時省政府登載

▲鄭家滄鳴謝
啟者弟久客加國因體弱多病難于操作擬返故里無奈買舟之術幸蒙 占尾利市政公堂代發錄部深荷各埠親朋昆仲解囊助助使我成行盛情厚誼殊深感激准將上號藍烟通船歸國理應一一踴門拜謝惜行期匆迫無能為禮謹登片言報端用申謝悃
民國廿七年 九月一號

Kam Yen Jan Co. LIMITED
223 KEEFER STREET VANCOUVER CANADA
合時臘味登市
無任翹企 貴客光顧
金然棧有限公司
司總理李初啟

▲修整水籠大減價一個月
志在招徠生意。故願減價相款顧客。由八月十五起。壹個月內只計成本。華友光顧。由誠線通知。從速應命。
D. Drummond
207A Pender St. E. Vancouver, B. C. Phone Sey. 3929
住家電話 Fair. 3445Y

▲有士都地碧架「貨車平賣」
車為八鼓式。能載重噸半。車身穩固。乃由工廠製造。價銀貳百貳十五元。銀期現銀。或用物交換。均可與買者商量。有意者請到下列住址詢問。便知一切。
1720 W. 4th Ave.

Kuo Seun Company Ltd.
261 Pender St. E. Vancouver, B. C.
Phone Trinity 1589
司公限有信國
所行藥材藥貨雜國中
美物廉價 拔草南華香江北燕北到新
◀理代▶

每盒七毛五 批發另議

丹靈腎健
丹精固昔康

服了鹿茸固精
丹靈腎健
補腎之功
虛性與奮可謂
無美不備矣

▲鳴謝
先父余慶禮不幸于本年八月十三日病終于雲高華埠中華醫院舉扶遠在祖國不能親理喪事荷蒙各 公叔親朋樂助葬費及辦理歸土殯存均感
孤子 余舉扶哀謝

▲余毅能啟事一
先兄慶禮身後遺下遺產無着蒙雲高風采堂昆仲領導。向各親朋公叔捐助葬費復蒙親友幫忙扶材及西人牧師 Father Shankey 到場舉行歸土禮殊深感謝。
茲將捐款芳名及進支數列後(恕不稱呼)
▲茲將捐款芳名及進支數列後(恕不稱呼)
仰和廿元 榮洽拾元
雲高風采堂 亨禮 毓芳 錢禮以上每五元
敬能 林禮 重禮 童禮 月禮 潘禮 榮喜 每叁元
瑞禮 慶禮 以上每貳元
賢和 朋和 伯和 壽和 毓和 禮捷 瑞禮
焯慶 雲和 祥和 余石 毓良 毓和 禮捷 瑞禮
莫飲禮 李煥來 甄悅明 文輝 經表 治和 堯中
禮慶 祝禮 何修民 和祥 文輝 啟榮 毓年 禮捷
以上每五元 何修民 馬雁鳴 黃榮 亞財 每貳元五
▲支數如下
支紙料一毛 支暗市黨帽材舖一單四十五元 支冰糖五仙
支襪一對壹毛 支說衫一件五毛九 支吳華車一元五
支布靴一對六毛五 支頸帶壹條貳毛 支書桌肆毛五
支各埠通信郵票一元五 支番信皮一毛 支車費壹元
支墳墓石碑六元 支大號信皮五仙
支大漢報結束告白三天七元五
支滙交應禮家人收香港銀壹百叁拾四元九毛(三〇四算)
伸坎銀四拾壹元〇壹仙
以上十六柱合共支坎銀壹百零五元九毛正
進支比對。如數存吉。如有差錯。敬祈指正。
瑞禮同生花

▲余毅能啟事二
先兄慶禮生前在的市(Agassiz, B. C.)埠。如有數目。轉轉未安。可直接與應禮家眷接洽。茲將應禮家眷地址列後
Wey Fong Bank, Dick Hoy, Toy Sun,
Kwongtung, China.
廣東台山縣海邊涌豐銀號轉交余應禮家眷收
中華民國廿七年 九月十日

本埠新聞

振華劇團今晚演好戲
振華劇團昨晚演劇「劍氣豪情上卷」...

中國酒家案待市長定斷
關於中國酒家被取消營業牌照事...

有家失業人昨遊街
昨有已結婚之失業人共九十七名...

廿七名乞錢人分別處罰
昨日在警署有二十七名在街上執鐵罐乞錢...

西人藏款千元被匪竊去
據住意頓街二四號西人梨氏投報警局...

西女四月監禁至半午
西女呢路慎氏被控遊蕩案...

市會擬考慮特許狀各款
關於要求省府於下屆開省議會時...

氣象報告星期一溫度
據氣象報告星期一日本埠之溫度...

西醫無法醫西女呃逆症
寓居本埠比區基利街二四〇五號西女吐利...

舞城催收月捐救國金債
沙省舞市阻訊：本埠拒日救國會...

片的頓救國公債票寄到
片的頓函：自展開全面救國以來...

住宅移去何處警察不知
美國羅尼厄布列士埠十日電...

駐雲埠加拿大華僑勸募救國公債總分會通告
財政部頒發救國公債票面額共四十六萬元...

領債票之僑胞限期本月卅日以前持
收據來會換領外埠僑胞須將收據從...

大餐館出賣
本餐館在亞味打省列必殊埠向來生意...

各埠新聞

廣萬生油米雜貨藥材批發
KWONG MAN SANG CO.
236 Pender St. E. Phone Sey. 5671
Vancouver, B. C.
與僑胞諸君講幾句話
七七以還：敵人敗績露現矣...

合生隆
Hop Sang Lung Kee
79 Pender St. E. Vancouver, B. C.
酒樓留意：如厨中常備有
獨壹無二：味生
貨質之美 批發之廉 敢誇一句 望塵莫及
其他出品 總經理合生隆記

域多利公債支會發起救濟傷兵
難民有獎義捐
獎券每條五毫
第一名：大播音機一架 價值貳百壹拾元
第二名：所化床椅四張 價值壹百壹拾元
第三名：大自鳴鐘一座 價值壹拾八元
第四名：藤椅檯共三張 價值壹拾五元
第五名：女界梳粧四件 價值壹拾五元

SUN AH ROOMS
 100 Pender St. E.
 Vancouver, B. C.
 Phone Sey. 1992L

溫哥吧
 片打街壹百號

旅客擇居的要件
 清潔舒適 出入利便
 招呼週到 房租低廉

本社切合旅客的需要
 各界僑胞不用他擇請寓
新亞(旅)社
 包令諸君滿意
 司理關邦健謹啟

告告 廣司公路鐵 晏詩
 告告

QUON ON COMPANY
 254 1/2 Pender Street E. Vancouver, B. C.

本公司歡迎華友光顧。本公司之快車「大陸號」快捷穩固。每晚七點十五分鐘由雲埠啟程。第四日晨八點五十分鐘可抵滿地可。如赴都朗度及附近各埠。可於半途轉車。至第四日晨七點四十分鐘便抵達都城。本公司之殖民車。安便妥當。內有餐爐。與特別座位。此座位晚間可改作睡床。顧客被舖自備。華友赴加東時車脚如由加東友人代理。本公司可免費代為料理一切。如有垂詢。請來本經理處面議。

▲平常價錢購得上等百貨
 貨到成卡 故價能平
 土庫特平 賤價貴貨
 時時都有 貴客到顧
 當不忘過

世界最大馳名乞臣比公司
Hudson's Bay Company
 INCORPORATED 27 MAY 1870

廣東各屬新聞

倭寇空軍肆虐記 (三)
 (八月廿七日恆齊自粵飛寄)

唐家灣又發現敵機一架。於二時三十分經萬頃沙。順德。黃埔。三水向北飛行。仍到粵漢路進擊。投彈於粵漢路廿餘枚。四時半。敵機經花縣出海。並掠過市區。本市於四時五十分。解除警報。又查是日下午二時許。敵機十架侵入市空時。有九架在西村上空轟炸。我防空部隊迎頭痛擊。炮聲聲聲連珠迸發。當堂將敵機一架擊中要害。負重傷。搖搖欲墜。隨即又冒出黑烟。已不能自持。即向西南方面鳴然墜下。事後調查。該機墜於南海縣屬佛山附近之點頭站莊邊鄉曹家祠。記者即分往各方調查詳細情形。據報。是日下午敵機成羣。屢次往來於廣三路上空。該鄉民首開機聲。向敵機低飛。機聲甚大。但又不似投彈聲。轉瞬間隆隆巨响。起於鄉中。始知敵機墜地。時該機經已完全毀去。惟敵機深入地中。未能即時掘出。但已掘出敵機師首級一頭。省方亦已派員前往拆卸云。又一說該機係在粵路江擊傷者云。

十七日敵機十餘架。分批輪流來襲。黎明時。敵機二架在唐家灣發現。沿中山海岸偵察盤旋約二十分鐘。由五時五十分起至六時十五分始向海外飛去。本市未發警報。八時。唐家灣發現敵機拾五架。由南向北飛。經萬頃沙後向西北飛。本市發出空襲警報。八時五十分。敵機飛經虎門。本市再發緊急警報。市民疏散他避。敵機於八時二十五分。聯飛經過黃埔。魚珠。龍眼洞。石牌。北飛粵漢鐵路進擊。分在軍田。源潭。迎咀。銀蓋嶺。狂投炸彈。破壞交通。先後共投彈三十餘枚。并以機關槍掃射。沿路南飛。六架侵入市區盤旋數匝。向白雲山東南飛出海。另九架亦自市北飛過市南。趨東南與六架會合。向海外逃去。當敵機十五架在粵路南飛之時。九時許。有敵機一架在唐家灣北飛虎門偵察。約二十分鐘出海。俄頃。又有兩架發現。飛廣九鐵路窺伺。向樟木頭投彈數枚。無損失。旋敵機即出海。十時。唐家灣發現敵機壹架經萬頃沙北飛虎門。投彈三四枚逸去。彈落於山嶺空地爆炸。虎門無受損失。敵機於十時三十分出海。本市解除警報。各被襲地均無受損失。至十一時五十分。本市據報惠陽縣屬稔山上空發現敵機一架。掠過惠州。博羅至增城。向西飛行。有襲廣州模樣。即發空襲警報防範。未幾敵機在增城折出海外。本市未有發緊急警報。於拾壹時五十分。各地無敵機踪。警報解除。至下午二時廿分。敵機又來空襲。據報。十一架在唐家灣發現。由南向北飛。本市即發出空襲警報。二時卅五分。敵機飛虎門。本市再發緊急警報。查敵機經黃埔繞過河南向西北飛。粵漢鐵路。在江源潭銀蓋嶺投彈卅餘枚。亦經市西郊。於四時卅分向東南掠過大良出海。四時五十分解除警報。

去年昨日(八月十八日)上午拾時五分。廣州發出敵機首次圖襲警報。今適為一年。據精確統計。廣州自去年八月十八日起至今年八月十八日止。共發出警報四百八十七次。至於廣州首次被敵機轟炸。則為去年八月三十一日上午五時。在石牌投彈。迄今未及一年。市區平民房屋商店被毀者約三千餘間。死傷則萬人。市區外民衆損失尙除外也。記者追溯去年十八日警報時。市民首次遇空襲。不免失措。當時敵機係從台灣來至虎門後折逃。市內未發緊急警報。約一小時解除報。由是日起。以後即受敵機之虛性空襲。(未完)

駐雲埠加拿大華僑勸募救國公債總分會通告

本總分會第二期公債。由七月二日起。改銷金公債。以收幣為本位。每人最低限額要購金公債幣一十元。本總分會第一期救國公債。寬限拾九天。至七月十五日截止。所有本埠僑胞。凡未購救國公債者。當從速購買。至七月十五日以後。如查出有能力。而不購救國公債者。除限令依額購買外。另處以相當之罰金。仰各僑胞知照為要。此告。
 中華民國廿七年七月二日

加拿大華僑勸募救國公債總分會

會長 林煥廷 副會長 黃家蕓
 顧問 保君 謝君 謝君
 文書主任委員 梁錫光
 財政主任委員 陳宜顯 副主任 黃宏業
 核數委員 周寶山 朱光耀 鄭振秀 朱汝裘
 宣傳主任委員 朱廣輝
 財政監督 李給琨 劉孔正

第二屆輪值駐會辦公委員

第一班	第二班	第三班	第四班	第五班	第六班
下午二時至四時	四時至五時	五時至七時	七時至八時	八時至十時	十時至十二時
謝錫生	容月池	楊月山	陸重照	趙邦立	馬廉政
林近亭	林德銜	周永年	郭浩泉	李錫傳	趙仍祥
雷鳳儀	李永熊	陳彥崇	黃基誠	薛覺慶	
楊啟康	林學操	李福			
黃文炳					

加拿大雲高吧華僑購機抗敵籌募委員會職員

正主席 林煥廷 副主席 關崇顯
 文書主任委員 李樂天 副文書主任委員 林近亭
 財政主任委員 朱廣輝 副財政主任委員 梁錫光
 核數主任委員 鄭振秀 副核數主任委員 朱光耀
 財政監督 劉孔正 黃家蕓
 各委員長及駐會辦公委員與公債會同
 ▲主任委員分會▲
 The Chinese Benevolent Association
 108 Pender Street East
 Vancouver, B. C. Canada.

◎耀德林◎
症雜科外打跌柳花醫精
 LIM TUUK YEW
 40 Hong Wo Co. Steveston, B. C.
 電話 Phone 19

花柳毒丸每樽三元五角
 跌打止痛消腫膏每盒壹元五角
 珠珀拔毒生肌膏每盒貳元
 疔疔痔瘡膏每盒二元
 皮膚濕毒癢膏每盒貳元
 遠年爛腳膏每盒二元
 龍虎陰疽膏每張壹元五角
 小兒胎毒膏每盒二元
 跌打風濕膏每張壹元
 久近頑癬膏每包四元
 小腸疝氣丸每包四元
 各丸散末能盡錄倘有奇難怪症請函知寄症配藥付上以期既疾早癒
 寄賣處雲埠打街東成昌舖
 通信處 土地廟同和轉交

極樂氏藥房選舖擴張大贈品
 剪此來買大陽丸一寸贈送壯陽丸壹寸
 親美女相宜只

大陽丸
 每盒大陽丸一百粒
 每盒小陽丸一百粒
 每盒中陽丸一百粒
 每盒大陽丸一百粒
 每盒小陽丸一百粒
 每盒中陽丸一百粒

新出世鴛鴦丸
 鴛鴦丸每盒十元內分
 鴛鴦丸每盒十元內分
 鴛鴦丸每盒十元內分

Geck Lock Sie, 826 Main St. Vancouver, B. C.

鴛鴦丸

經過實驗餘鐘之久至藥力發作時當時效驗非常另有內單說明此藥非常奇妙倘如不信請寄五元到來購買半盒試用的實功效然後付銀到買全料未嘗遲也
 Geck Lock Sie, 826 Main St. Vancouver, B. C.

事 務 所

地址 對面(第四層)四百〇三至四百〇五號
 講稿 詩慶二四二壹

代理 各民刑文訴
 交各涉種事宜

403-45 Dawson Block
 Vancouver, B. C.
 Telephone Seymour 2421

本店有布嘴鹿梨(Blueberries)發客。合生菓舖西餐館
 應用。諸君惠顧。定從速付上。
 433 Columbia Ave., Vancouver, B. C.
 Seymour 6611R.

醫生通曉國主 寓費來旅館二十一號房

▲加拿大滿地可中華醫院第八期

黨近建權社啓事

啟者本支社現任正中文書記馬渠先生卸職過埠以謀生計業已開會通過...

和發餅店 WO FAT & CO.

90 1/2 Pender Street E. Vancouver, B.C. PHONE SEY MOUR 1712

中秋月餅

無上之委市杰酒 新價低廉



此酒白位不是酒局 或不信者政府登載

科全外內生醫均達曹房藥新建省羅

The Sun Co. (Dept. T) 320 N. Main St. Los Angeles, Calif., U.S.A.

外射掃濁王藥水 陰癢藥膏 風濕靈藥丸 消痔藥膏 搜毒靈丸 爛脚藥膏 誤染白濁速救星

祖國新聞

日軍乘飛機擾亂 美軍專機三日向日抗議

被擄日人傷勢甚重 強迫彼等將國旗降下

三個日人交日領館 中央社漢口八月十三日電

注重救濟人才 與西南教育

職員表

民國廿七年市別致公堂

余著春專醫

壽春同藥房

醫士鍾樹生 萬寶來旅館二十二號房

性愛露 壯陽補血藥丸

壯陽補血藥丸 (Preston's Nerve Food)

馮昌世 珠丹

馮昌世 珠丹

馮昌世 珠丹

加拿大滿地可中華醫院第八期有獎券佈告

性愛露 壯陽補血藥丸

壯陽補血藥丸 (Preston's Nerve Food)

馮昌世 珠丹

馮昌世 珠丹

馮昌世 珠丹

加拿大滿地可中華醫院第八期有獎券佈告

性愛露 壯陽補血藥丸

壯陽補血藥丸 (Preston's Nerve Food)

馮昌世 珠丹

馮昌世 珠丹

馮昌世 珠丹

世界大旅館
設備完善
稱全埠冠
諸君未住宿
便知招呼妥當和氣允洽矣
WORLD TRAVEL
176 Pender St. E.
VANCOUVER, B.C.



中興公司
CHONG HING CO.
214 Centre St.
CALGARY, ALTA.

代理：華僑雜誌、新華雜誌、戰時畫報

批發：蘇杭、土產、各款、雜貨、油、糖、茶、海味、雜貨、時款、小水、瓜、菜、貨、竹、味、豆

Chantecler
CIGARETTE PAPERS



機地架架煙紙：機地加利煙仔紙
請用機地架架煙紙：小包式兩大自
紙：自捲煙仔諸：厚紙紙售五仙
君皆認此為最佳
之煙紙售價並不
較他種煙紙為昂

金源利
GIM LEE YUEN HING KEE
75 Pender St. E. Phone Seymour 899
Vancouver, B. C.

總司理林學振謹啓

本店交易 公平不欺
專辦國貨 物品趨時
油糖火食 罐頭海味
衣服鞋襪 款式精緻
紙張筆墨 楹聯俱備
絃索磁器 花尊新奇
膏丹丸散 正貨得宜
參茸藥材 上等名馳
貨價行情 印便送寄
接濟銀兩 快捷不遲

北平古物被敵掠去
裝載三四列車
大批運往關外
漢口通訊 津息 北平自遭淪陷後
敵對平市所存我國一切具有歷史文化
價值之寶物圖書儀器 即時起觀
之念 日昨竟強迫偽組織將平市古物
陳列所全部珍貴寶物交出 用大批特
製鐵箱裝配 由火車運往關外 約有
參四列車 其餘市內公私各方所藏各
種寶物圖、儀器書等 聞敵亦擬最近廣
車蒐集 繼續運往關外云

台灣監獄有人滿之患
侵華賊軍中亦常發現反○宣傳品
茲據沙面外人消息 台灣民衆反○
空氣異常激昂 又據該地僑胞函告
台民反○已成普遍 查被拘捕反○民
衆數千人 該地監獄已有人滿之患
並且有等窮民 因工廠完全停頓 生
活困難 故意在市面擾亂秩序 求人
獄而得飽 類似此種情形 發生日
凡數起 觀此 倭國經濟之崩潰 及
反○空氣之濃厚 可見一斑也

祖國新聞

設備費六萬元 分兩年撥給 (○) 廣西
大學電器工程設備費六萬元 分兩年
撥給 (○) 國立藥學專科學校設備費四
萬元 分兩年撥給 (○) 國立四川大
學 國立東北大學 省立雲南大學
省立廣西大學 省立重慶大學等 聘
請教授補助費拾二萬元 (○) 中英文
化學院設置香港大學獎學金及交換講
座費一萬元 (○) 黃梅化學工業研究
社設備費二萬元 (○) 天津新學中學
實驗室設備費一萬元

(丙) 自辦事業 (○) 留英公費生經費四
十八萬元 (○) 增撥協助科學工作人員
經費十二萬五千元 (○) 補助新進科學
工作人員在各研究機關與各大學設置
助理員經費六萬元 (辦法另定) (○)
西南西北西康之經察團經費十五萬元
在雲南邊地貴州邊地與蘭州籌設中
學三所 經費拾五萬元

(丁) 非常時期特別準備費廿八萬二千
元 (此款專備臨時緊急之用 視將
來實際需要情形 再決定處理辦法)
北平國立故宮博物院古物運費六十四
萬八千四百元 (已完)

**中醫舉操氏將祖傳
四代秘方不用升丹
埋丸再加研究發明
實驗萬應搜毒藥精**



花柳唯一救星專藥久已名傳中外非有奇效
豈能獨治壹味此搜毒藥精每樽參元輕症壹
樽重症三四樽此藥專治淋白濁小便刺
或紅或腫 便毒魚口 鵝頭疔瘡
各種疔毒 楊梅結毒 橫痃疔瘡
陰囊腫脹 面部浮腫 週身破爛
疔疔疔疔 筋骨疼痛 餘毒未清
疔疔疔疔 皮膚瘙癢 紅點紅粒
時起時止 大便燥結 諸般百毒
等症 不論花柳初起或舊症復發 宜早服藥 藥到病
除 永無後患 此藥全無毒質 每次壹粒 最易入
口 服後五分鐘藥力走達五臟六腑 諸毒見效
神速 並搜清四肢筋絡 骨節血管 一切惡毒 毒
從大小便而出 澈底清淨 自然全愈 既無吐瀉
喉腫 口爛 牙痛 損傷 氣血之虞 亦無割墜 斷種
之弊 更無阻礙 工作之憂 男女合用 萬試萬靈
誠治花柳唯一無二之聖藥也 另單說明書 郵費
壹毛不用 (○) 原裝各國均准入口 請剪此
告白寄來 從速郵包稅費到步

MAN SEN YAT PO
Zania 26 Y28 Habana Cuba
WING WO CHONG
34 Pell St. New York City

人參鹿茸用史
中國藥材：千門萬種：玉乳丹砂：牛溲馬
勃：兼收並蓄：待用無遺：而君臣佐使之
用：涼溫攻補之性：莫不各得其宜：第語
其功效：危病得賴以相救：平居足以致康
健者：則莫如人參鹿茸馬：人參性溫：味
甘而微苦：本草經稱其能補五臟：安神
定魂：魄：止驚悸：除邪氣：明目：開心：益智
久服：輕身延年：綱目云：治男子婦女宮切
虛症：發熱自汗：眩暈頭痛：反胃吐食：切
效：瘧疾瀉痢：小便頻數：淋瀝：勞倦內傷：
中國中暑瘧疾：吐血：血虛：血淋：血崩
：胎前產後諸病：確有神效之奇功：鹿茸
性溫：而味甘：本草經云：主漏下惡血：寒

紐約永和昌公司總經理
WING WO CHONG
34 Pell St. New York City

行約氏藥業
電話：Phone Sey. 6179Y
醫生容月池方脈寓內

佐治大旅館
GEORGE HOTEL
207 Georgia St. E.
Phone Sey. 230
Vancouver, B. C.

本旅館在雲南街佐治街
角開張房舍寬敞淋淋雅潔汽
爐溫暖水喉冷熱且與華埠其
為鄰近益為便利起見特備自
由車送迎諸君光顧希留意
電話：失聯 參○

司理人 鄭福滋 同啓

猛烈殺毒仔藥粉
此藥粉專殺除毒仔，用
藥力猛烈，可撒于毒仔所
到之處，能于最短時間殺
除淨盡，永無滋生，毒種之
虞，每包壹毛，奇貨也。

良友報
第一期 每册四毛
第二期 每册四毛
第三期 每册四毛
第四期 每册四毛

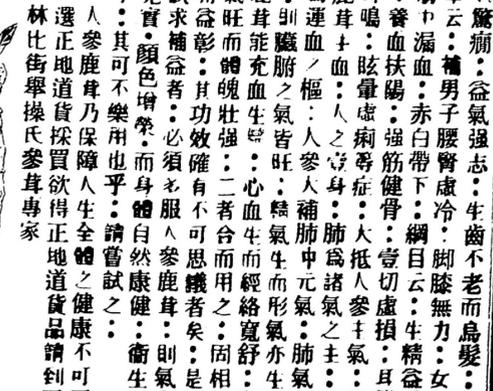
梁定邦報局告白第一幅

WING WING CO.
311 PENDER ST. EAST
VANCOUVER, B.C.

福
欲除醜運
請得佳運
買此神祕不
可思議之磁石



宗之氣血
精補精



沙城致公堂廿五年職員表

會長	位燕	副會長	黃龍
財政	立棟	監事	洪都
文書	文興	庶務	梁三
查帳	翁伯	核數	余明
勸募	余章	總務	世照
交際	余貴	聯絡	世照
評議	余貴	持位	安衍
核數	余貴	本總	本總

OXI-ORI CO.
32 E. 13TH ST.
NEW YORK, N.Y.
U.S.A.

磁石

福
欲除醜運
請得佳運
買此神祕不
可思議之磁石

溫地辟達權社廿五年職員

社長	何存霖	副社長	彭或興
監事	陳琳	財政	周瑞仕
交際	朱義順	核數	區顯綱
評議	林直廷	核數	彭元隆
交際	張榮有	核數	周連金
交際	馬俊莊	核數	周連金
交際	劉澤佑	核數	周連金
交際	彭家華	核數	周連金
交際	馬保甄	核數	周連金
交際	甄松	核數	周連金

新到狗咬原音唱碟

廣濟堂自製 各種丸散 鮮明熟藥 發客

自製經驗良藥出世

Kwong Chai Tong Co. 92 Pender St. E. Phone Sey. 2491 Vancouver B.C.

拔毒生肌膏 每盒二元五
此膏治損傷凡有損口未癒者貼之即能全愈

跌打止痛藥水 每瓶一元二五
此水散瘀止痛凡跌打損傷之即能散瘀止痛消腫

皮膚濕毒藥膏 每合二元五
專治皮膚癢癢或皮膚起粒出水癢之即能全愈

萬應爛腳藥散 每樽貳元
專治久年爛腳無論新舊爛腳搽之定能全愈

花柳疔毒膏 每合二元五
此膏專治疔毒凡疔毒者貼之即愈

花柳白濁丸 每盒一元五
此丸無論新久白濁或小便刺痛食此丸即愈

花柳拔毒丹 每打五元
此丹專治疔毒凡疔毒者打之即愈

注意 小店常有
茵陳跌打 花柳疔毒 花柳白濁 花柳拔毒 花柳疔毒 花柳白濁 花柳拔毒

自製新機器用電力研藥兼整藥丸快捷妥當如有僑胞欲整丸者仰留意焉

跌打刀傷 燙火傷 跌打刀傷 燙火傷 跌打刀傷 燙火傷



本堂生精製藥 以扶危救世為宗旨 凡有患此症者 宜早服此藥 功效如神 誠濟世之良藥也

花柳白濁丸 每盒一元五
花柳疔毒膏 每合二元五
花柳白濁丸 每盒一元五
花柳疔毒膏 每合二元五
花柳白濁丸 每盒一元五
花柳疔毒膏 每合二元五

粵屬新聞

穀米押放情形

廣州訊 省行農村貸款部 以各縣新穀登場 頗見豐收 穀價因市場擁擠 日見低微 為免穀價傷農 澈底救濟農民計起見 特舉辦穀米押放 自經分電各屬四拾餘分支行處辦理 昨據省行消息 各邑辦事處日來掛牌舉辦穀米押放後 農民紛紛將穀抵押放款 利息低微 農民得資週轉 免受高利盤剝 咸為稱便云

私買白銀被拘

新會通訊 江門會後路永記找換店 昨七日上午十時 向市氏高價收買白銀 事為崗警查悉 乃即報江門警察分所 派員警到該舖搜查 當堂搜獲雙毫銀九百五拾六元 單毫銀五十元 大洋三十八元 港幣四十三元 外國銀一十五元 外國中洋一十四元 該員警以該店私買大宗白銀 從中漁利 實屬觸犯刑章 乃將永記找換店司理黃永求 連同搜獲之白銀一併帶所訊辦 又同日正午十二時 警所又查悉本市常安路昇昌找換店 亦有向市民私買白銀情事 乃又派員到查 亦搜出雙毫銀二百四十四元八毫 當即將該店司理趙連一 連同白銀帶所訊究 訊據趙黃兩人直認私買白銀小罪 該所乃於是日下午五時 將趙連黃永求兩名連同搜獲白銀一併解縣府核辦云

海峰敵機放毒

南海訊 昨九日上午十時許 敵機九架 飛經南海海峽 擲下白色毒物 傷斃人畜如下 一 南海農民黎仲 在田工作 頭部沾有毒粉 立腫大如斗 療治無效 隨即斃命 二 過路婦人馮氏 年四十餘 足踐毒物 隨即腫潰 鄉人昇返家 現在療治 有性命危險 三 二區草場圍畜牧場 落有毒物 頗多 死去猪牛等畜廿餘頭 宰而察視 肉均腐黑 恐被傳染 乃埋於郊 黃溪等處魚塘 魚多反白而死 咸謂魚吃毒物所致

信者得救

▲求子未得者注意 ▲婦女小痛者注意
▲此丸能治子宮冷不孕症 功效如神 誠濟世之良藥也
▲此丸能治婦女經期不調 腹痛等症 功效如神 誠濟世之良藥也

Lee Heek Chow 11 Pender St. W. Vancouver B.C. Phone Douglas 35731
花柳白濁丸 每盒一元五
花柳疔毒膏 每合二元五
花柳白濁丸 每盒一元五
花柳疔毒膏 每合二元五

美盛金 MEE SHING

109 Pender St. E. Vancouver, B.C. Phone Sey. 9396L

十足金葉首飾 各廠大小鐘錶 各款眼鏡 代理開平明報 全年報費五元 司理鄧湛隆啓

義泰公司

500 Main & 208 Pender St. E. Vancouver, B.C. Canada

抗戰新書 八折平沽
抵禦外侮 復興民族 一毛五
此乃蔣介石四年前在廬山訓話時所講長凡十餘萬言 預言此次中日大戰 中日軍備之比較 海軍策略及日軍之必敗 此書可當蔣介石預言讀

裕綸德發行所

YEE LUN ARK KEE LTD. 534-6 Fisgard St. Victoria, B.C. Canada P.O. Box 1155 Phone Empire 1631

救國 勿忘 振興國貨 本號大宗 油米雜貨 志在推銷 特別平沽 行情印便 函索即寄 總代理 胡耀之 毒膏 發行零沽 無任歡迎

信者得救

▲求子未得者注意 ▲婦女小痛者注意
▲此丸能治子宮冷不孕症 功效如神 誠濟世之良藥也
▲此丸能治婦女經期不調 腹痛等症 功效如神 誠濟世之良藥也

新到狗 音唱碟

馬師曾 孔雀屏 一隻
白駒榮 金生挑盒 二隻
薛覺先 沙三 少二隻
王醒伯 影迷 二隻
小飛兒 俠女從軍 二隻
呂文成 拉車被辱 二隻
白駒榮 花魂春欲斷 二隻
薛覺先 花魂春欲斷 二隻
小飛兒 契爺豔史 二隻
薛覺先 銷魂柳之戲妻 二隻
唐雪卿 銷魂柳之戲妻 二隻

雲埠洪門體育會廿七年職員表

會長 趙錦田 馬享 陳治安
副會長 張惠介 羅傳護
財政 陳宜誠 李灼南
監事 陳翼耀 陳偉忠 袁一山
技主任 呂禮 趙慶
科員 廖華帝 唐自蓮 林保安
科員 韓臣羅 余隨時 黃炳昌

白馬香煙

WHITE HORSE CIGARETTE TOBACCO
FOO HUNG COMPANY LTD. 129-131 Pender St. E. Phone Sey. 3440 Vancouver, B.C.

致公堂廿七年職員表

正會長 洪昌 關崇毅
正副會長 關榮國 李振
正副秘書 方沛霖 關昌國
財政部 關國榮 關崇毅
核數員 關崇毅 關崇毅
庶務員 關崇毅 關崇毅
正副議長 關崇毅 關崇毅

二埠建權社廿七年職員表

社長 李來白 李焯偉
副社長 蔣會可 李天立
書記 李奕仍 黃連
財政 陳履權 黃石安
交際 蘇杜儀 李漢
監督 李聖創 羅壽
宣傳 余統運 梁灼南
核數 余統運 梁灼南
調查 余統運 梁灼南
庶務 余統運 梁灼南
幹尾 張明潔 劉希鑾
評議員 林文合 譚煜

買紙料者注意

本公司常有各種紙料齊備 如包物紙 圍紙 繩仔 信皮 紙筆 墨 及學校用品 華友光顧 請留意焉
Columbia Paper Co. Vancouver, Victoria
駐總公司啟

謹聲

民族英雄戚繼光 (五)

賊巢空壁逼水岸：狹巷委曲：長刀不能舉：兵各短刀巷戰：賊隊踉蹌水漂溺者千餘：又追向黃石十五里：直抵密兜：從賊漫山四散：其真寇則進入人家：密兜之場：屋皆集瓦：無棟樑可焚：我兵登屋揭瓦：先以草木：賊猶撲救：次以火藥傾焚：藥發寇亂：乘勢殺入：盡行殲滅：生擒賊數十人：死亡無算：當搜集時：被虜婦人喊稱巢之床笫有匿賊：繼光因督親兵搜獲之：是日出兵：人鮮有覺者：及捷至始知之耳：

此次之捷：其始誤於嚮導：勢當大敗：然繼光以親自督率之故：竟反敗為勝：然則吾人對今日之寇：竟攘奪吾疆土：蹂躪吾主權者：吾之將領吾之士卒與吾全民族：皆當與

洪門信條

亦徒之鄉曲：不致為彈下犧牲：亦算不幸中之大幸也：

香翰屏馬車與節約

節約運動既盛事推行：孔祥熙即首屏汽車不御：以手車代步：所以儉汽油也：前乎此者尚有戴季陶：謂將乘車乘馬以入康：然惜不果：孔氏政務至繁：宜否因儉油之故：出不以車而耗時：論者尙不一：考「有車階級」一名詞：近年始告成立：其一行作吏：便買汽車者：比比而見：南京上海姑勿論：其在陳伯南治粵數年期間：營汽車業者每種大利：簇新之車：隨街可見：是知漏卮之鉅也：然有一事足紀者：其時總督某小官：嘗以乘車為伯南所見：謂其不當：因撤職：後之乘車者皆以敝陋自飾：而香翰屏獨新購：以為馬車最儉：其第二軍部所資以為交通代步用者：一時盡易馬車：與南京南浦氏同風：其篤守樸實之旨：或比諸氏更勝：今當節約運動推行中：不審廣州諸顯貴亦有意思馬車之可用者否：香氏復能否為之提倡：一本素志耳：(雲飛)

敵空軍實力不過如是

在中日戰事未爆發之前：日本當局

以忠誠救國

置意哉：梁在廣州：寓東山署前街壹小樓：比任職中樞：猶令弟仍居於是：且囑不可作官途想：執教鞭小學一如其故：以視一輩稍勝津要：即援用親戚：廣植聲氣者：尤不可同日語：今其歸也：雖故廬依舊：而左右前後：則或為瓦礫之場矣：梁氏於此：能毋感乎：

梁寒操歸抵廣州

梁寒操者字均默：粵之高要縣人也：早歲讀書廣東高等師範學堂：曰翰藻：嶄然頭角：有高要才子稱：其後所學既成：躋登仕版：極為汪精衛所器重：以介於孫哲生：哲生賢其才：倚如左右手：既長立法院：則延使主秘書室事：股肱輔翼：相得彌殷：今梁遠歸南歸：珠海雲山：東鄰飛車：方迭為肆虐：人民蟻蟻：華屋山邱：不知凡幾：梁眷懷桑梓：目視而心益傷：亟思所以為拯濟者：有傳梁之回粵：蓋將領導組織青年團：此殆揣測之辭：側聞哲生歐游：返國有日：梁氏之行：或歡迎歸舟而已：梁服官金陵皆：就清涼山下：賃室一楹而居：室運掃葉樓：掃葉樓者：昔賢巽半干故宅也：梁退食自公之餘：登臨憑弔：吟咏之興：未嘗或衰：嗣築屋陵園新村：稍得居安之樂：而金陵淪陷矣：宗國多難：大丈夫臥薪嘗膽之不暇：是區區者：又安足使梁

以義氣團結

中山李蟠(仙根)貴為當代紅員：位列中委：風流瀟灑：卓犖不凡：服官南服中樞：均其悠久：曾斥其積弊：建居於德宜路：與曩之西南政

容安堂不能容安

中山李蟠(仙根)貴為當代紅員：位列中委：風流瀟灑：卓犖不凡：服官南服中樞：均其悠久：曾斥其積弊：建居於德宜路：與曩之西南政

李漢魂口中之博得抵

友人某：以醫師資格：隨李漢魂轉戰：戰事奇懷馬超平君：吳尚翁

詩界

謝馬超平君寄贈新詩：銘感五內：並步原韻拜酬：一拙不計也：

就算百萬富翁 君係 夏華 九精添



加屬各埠代理署列

(雲坤) 金利源 廣萬生 國信公司 活生行 元發 合生 (城坤) 德隆 茂利 (都朗社) 福源公司 (卡枝利) 中興公司 (溫地縣) 萬和昌 (滿地可) 泗盛 新共和 永泰昌

精補神少 腦弱胃呆 夜便遺精 陽事不舉 耳鳴眼花 陽事不舉

製創房藥夏華海上 號九一中道大橋南 HWA HSIA DRUG CO. 810 QUEEN'S ROAD, C. HONG KONG

雲高 興原中 JONG YUEN HING CO. 112 PENDER ST. E. VANCOUVER, B.C.

新到 北江新冬菘 北江靚香辛 南華淨草菘 藏搗靚曹白 各種鮮明藥片 蛤蚧大補茶

元發雜貨行 YUEN FAT WAH JUNG CO. LTD. 260-262 Pender St. E. Vancouver B.C. Phone Doug. 5583

大幫新到 新出 糯米糍枝乾 批價相宜 發行原箱更相宜 上海梅林公司出品 罐頭玉稚魚 貨靚價平 元發有限公司謹啓

雲坤致公堂收到各昆仲年捐芳名

廿六年 鄭潤龍 鄭振環 馮雙坤 馮萬源 吳樹煜	謝智 伍勳賢 阮宗豪 林樹 趙華新	趙才 鄭鼎南 伍大友 吳兆 宋一海	關美女士 黃鳳珍女士 梁維城 梁鳳錦 唐自瓊	廿七年 吳英樓 何貽端 梁錦雲 黃其榮	利文添 馬寬 曾錦雲 黃其榮	余悅章 劉耀寬 劉孔正 陳社有 陳祖靈 陳漢	鄧雲章 陳麗珍 林光遇 陳社有 陳祖靈 陳漢	陳國恩 林三合 馬光遇 陳社有 陳祖靈 陳漢	廿八年 鄭坤 鄭林炳 梁鳳錦 梁榮 張百均	劉孟義 鄭坤 鄭林炳 梁鳳錦 梁榮 張百均	廿九年 周耀初 方文瀾 馮兆槐 雷維意 雷振	葉光耀 廖 陳國恩 黃 莊 馬 許昌平 劉啟	廿六年 彭瑞鈿 丘如山 甄 胡添福 許昌平 劉啟	廿七年 彭瑞鈿 丘如山 甄 胡添福 許昌平 劉啟	廿八年 彭瑞鈿 丘如山 甄 胡添福 許昌平 劉啟	廿九年 彭瑞鈿 丘如山 甄 胡添福 許昌平 劉啟
-------------------------	-------------------	-------------------	------------------------	---------------------	----------------	------------------------	------------------------	------------------------	-----------------------	-----------------------	------------------------	------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------	--------------------------

鄧浩泉內外方脈 兼理眼科

古云醫不三世不服其藥誠以醫理甚微若非增加閱歷繼續參研未可輕於嘗試也本醫生祖上世習岐黃家傳學術剛至先父暢懷遂得主持省方便醫院醫席數十年成績頗大善量推舉復以醫修之法案並所經驗之方針傳授子弟本醫生精研斯術問世來向廣維城多年頗著功效深蒙僑胞讚許近由祖國復返轉駐雲坤特此佈達俾欲消除疾苦者請究衛生者知所趨焉

館現遷往哥林比街四三五號

雲高 華新 生活 行約記新

本行選辦祖國各省正地道生熟藥材安南玉桂土木人參正高麗參正北鹿茸丹丸散海狗鞭花柳藥化糖用品發行零沽一律歡迎自置電機研製藥丸備脫光顧仰留意焉

WAT SANG SUN KEE CO. 87 PENDER ST. E. VANCOUVER B.C.

搬外侮與復興民族

本軒前編印委員長在盧山軍官訓練團演講之「抵禦外侮與復興民族」及第二次演講與林主席廣播演講之「中華民族的正氣」內容皆極精彩我國抗戰大計及如何戰勝強敵吾人益堅信最後勝利必屬於我深望梓里賢哲爭相購閱將近告罄茲為普及起見特將印數增加數百冊將原價減半每冊僅收銀貳毛郵票亦可代價購速來購

HO SUN HING CO.
258 1/2 Pender St. E.
Vancouver, B. C. Can.
Phone Doug. 5575

西醫

統理男女老幼內外全科擅醫花柳奇難雜症 接醫體恤工人創傷 兼補血補肺注射回國防疫注射
地址：西區士打街東一三九號
電話：368
電話：368
電話：368

上海保和堂藥局

華高雲駐 BOW WOO TONG
P. O. Box 1058, Vancouver, B. C.



各埠商店均有代售
啓者本主人因事歸國所有虛濁藥批發事宜概托關雁舟君暫為代理如有磋商請與關君接洽可也

亞州旅館

AH CHOW ROOMS
189 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

本旅館設在雲高華埠通中地點久蒙僑胞踴躍往來咸稱便利房舍寬敞牀褥雅潔汽爐溫暖冷熱水噴、溫泉浴室、近更改良裝修完備租價克己僑胞惠顧加意歡迎
電話：矢么2953 L 門牌片打街東壹三九號馬金棠總堂樓下
司理馬本步敬啟

請惠夏季報費與告白費
本報向承各界 僑胞關照：無任感激：竊思華僑生涯：費用全為浩繁：賴以維持者：端在報費與告白費耳：茲又接例列單往收夏季報費與告白費：切望單到時：愛顧諸君：不吝消埃：概予依數撥下：以資週轉：則不勝感荷之至：
本報司理部謹啟

廣東新聞二

十三個台山婦人被誘騙
台山山將被轟炸動來港居住
▲台山山將被轟炸動來港居住
▲台山山將被轟炸動來港居住
▲台山山將被轟炸動來港居住

大日本洋行職員三拾餘人 因多屬壯丁者 現已為政府強迫回國 其他某大行 接到日政府命令 亦已準備將各職員辭去 據聞一部日商 不願回國服務 彼等皆因軍閥侵華 而致破產者 又據一可靠消息 日前被追問國之日僑皆係壯丁 現較老成或較年幼之日僑 亦已接到命令 準備隨時聽候回國 昨接輪船離港返日 載去壯丁七十餘人 聞此即為被徵入伍者云云

倭寇征兵到香港日僑
香港訊 倭寇自實行侵華戰事以來迄今已逾一年 其間軍實之消耗 經濟之損失 固不知凡幾 以前因兵力之薄弱 已感應付困難 近因前線戰事之緊張 與各佔領區域我游擊隊之突起 更感疲於奔命 在國內及臺灣朝鮮等地之壯丁 雖律師 理髮匠 教育家等 早已被征入伍 遣送來華參戰 近因國內各地 已無壯丁可徵 乃下令海外各地日僑壯丁 一律結業回 服務兵役 本港日僑二千餘人中 自中日戰事發生後 已陸續回國僅餘三五百人而已 至現在因被政府迫令歸國之故 亦陸續離港 本港某

設計時以經濟為前提 建造時以能耐勞為目標！
CHEVROLET and GMC TRUCKS
General Motors 製造
欲知詳情 請赴本公司代理處查詢

青年職員表

正會長	李江漢	副會長	黃國材
正副會長	李其都	副副會長	吳達明
正副會長	李其都	副副會長	吳達明
正副會長	李其都	副副會長	吳達明
正副會長	李其都	副副會長	吳達明

生隆棧參茸玉桂藥材

此藥專治咳嗽氣喘痰多肺癆吐血等症
散丹膏藥

新到各種鮮明瓜仁米發行

價目全副器具連藥水共銀拾五元
Sang Lung Jan 35 Pender St. E.
Vancouver, B. C. Can. 電話：Phone ser. 6923R

駐加洪門致公堂總幹部通告

本局現辦到大幫英文書籍 廉價出售
Modern Distributing Agency
P. O. Box 51, Hedley, B. C. Canada

雲高 寶來旅館

LOYAL HOTEL
258 Pender St. E.
Phone Seymour 2926-0
Vancouver, B. C. Canada
〇六貳九貳貳貳話電

抗戰初期

每册毛半
「抗戰初期」書到無多 銷清即止
手此登册可明晰我國此次抗戰的意義堅定抗敵的信心勝利必屬我

姑嫂丸

治婦女經痛白帶赤帶
海狗鞭健腎丸
中外各埠商店均有代售
溫哥華代理 活生行 國信公司 金利源 域多利 萬育堂 潘生源